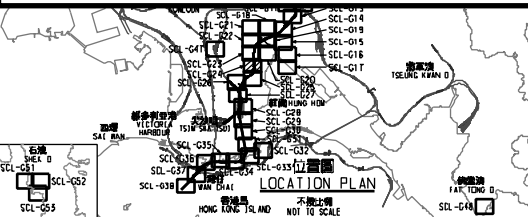


說明 NOTES

此圖根據第 SCL-G24 號圖則訂制，以紅色標明將永久封閉的江蘇街路段的部分行車道路面，及以黃色標明將暫時封閉的江蘇街路段。

THIS DRAWING IS PREPARED BASED ON DRAWING NO. SCL-G24 AND IS INTENDED TO SHOW THE PERMANENT CLOSURE OF PARTS OF THE CARRIAGEWAY WIDTHS OF SECTIONS OF KIANG SU STREET (HIGHLIGHTED IN RED), AND THE TEMPORARY CLOSURE OF THE SECTION OF KIANG SU STREET (HIGHLIGHTED IN YELLOW).



擬建在馬頭圍的鐵路車站的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED RAILWAY STATION AT MA TAU WAI

擬建的車站入口的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED STATION ENTRANCE

現有的車站將會保留
EXISTING ELECTRIC SUBSTATION TO BE MAINTAINED

擬建的車站入口的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED STATION ENTRANCE

擬建的車站入口、升降機及緊急
救援通道的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED STATION ENTRANCE, LIFT AND EMERGENCY ACCESS

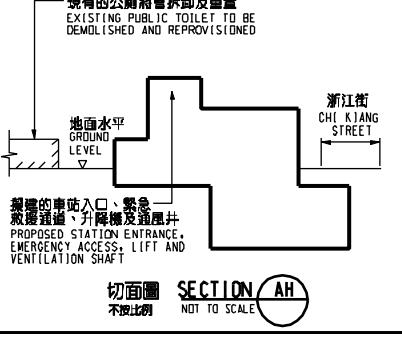
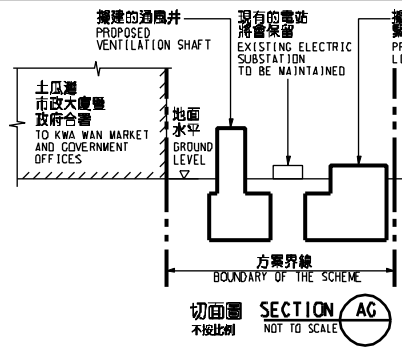
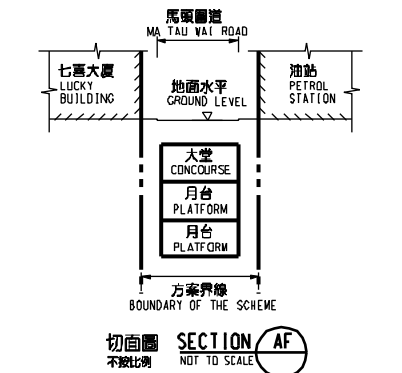
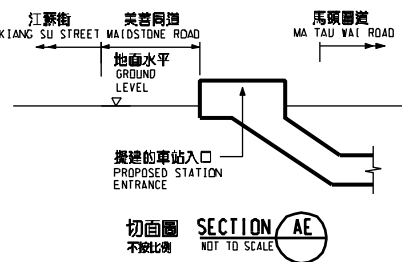
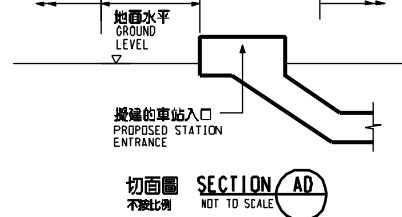
擬建的通風井的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED VENTILATION SHAFT

在工程進行中及完工後
現有的公園將會修改或暫時封閉
EXISTING GARDENS TO BE MODIFIED OR TEMPORARILY CLOSED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

擬建的車站入口、緊急救援通道、
升降機及通風井的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED STATION ENTRANCE, EMERGENCY ACCESS, LIFT AND VENTILATION SHAFT

擬建的東九龍走廊加固工程
的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED STRENGTHENING WORKS TO EAST KOWLOON CORRIDOR

現有的公廁將會拆卸及重置
EXISTING PUBLIC TOILET TO BE DEMOLISHED AND REPROVISIONED



圖例 LEGEND

- 方案界線
BOUNDARY OF THE SCHEME
- 擬建的車站及其他鐵路設施(地下)
PROPOSED RAILWAY STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND)
- 擬建的車站/車站入口/通風井/通風井/其他鐵路設施或永久建築
PROPOSED RAILWAY STATION/STATION ENTRANCES/VENTILATION BUILDINGS/VENTILATION SHAFTS/OTHER RAILWAY FACILITIES OR PERMANENT STRUCTURES
- 現有的車站及其他鐵路設施
EXISTING STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
- 擬採用鑽孔或掘削法開挖的鐵路設施(地下)
PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNELS TO BE OPENED/DRILLED OR BORED/WINED/DRILL AND BLAST METHOD (UNDERGROUND)
- 擬採用明挖法開挖的鐵路設施(地下)
PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNELS BY CUT-AND-COVER METHOD (UNDERGROUND)
- 可能永久封閉的道路(包括行車道、行人徑及露天地方) WHICH MAY BE CLOSED PERMANENTLY
- 擬設置地鐵設施的臨時工程區
PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES
- 擬於政府前濱或海濱地段或政府土地(可能在其上進行填海工程(非為形成土地)或其他工程) (可能在其上進行填海工程(非為形成土地)或其他工程) 擬於政府前濱或海濱地段或政府土地(可能在其上進行填海工程(非為形成土地)或其他工程) RECLAMATION (NOT FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
- 擬建的行人天橋/扶手电梯/升降機/樓梯
PROPOSED FOOTBRIDGE/ESCALATOR/LIFT/STAIRCASE
- 擬建的有蓋行人通道
PROPOSED COVERED WALKWAY
- 擬於政府前濱或海濱地段或政府土地(可能在其上進行填海工程(非為形成土地)或其他工程) WHICH TEMPORARY RECLAMATION (FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
- 擬於政府前濱或海濱地段或政府土地(可能在其上進行填海工程(非為形成土地)或其他工程) WHICH TEMPORARY RECLAMATION (FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
- 擬建的保護結構的鐵路設施(地下)
PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNELS (UNDERGROUND) AT PROTECTION STRUCTURES
- 擬建於沙田中環及另一項正在發展的鐵路項目(下列「另一項鐵路項目」)的鐵路設施(地下) 車站/車站入口/通風井/通風井/其他鐵路設施或永久建築(下列「設施」) 擬於政府前濱或海濱地段或政府土地(可能在其上進行填海工程(非為形成土地)或其他工程) WHICH TEMPORARY RECLAMATION (FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
- 擬建的鐵路設施/鐵路設施(包括鐵路設施) 擬建的鐵路設施/鐵路設施(包括鐵路設施) WHICH TEMPORARY RECLAMATION (FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
- 受影響的政府前濱或海濱地段的大約範圍
APPROXIMATE EXTENT OF AFFECTED GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED

一般說明 GENERAL NOTES

1. 有關一般說明參閱圖號 SCL-G01. FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. SCL-G01.

修訂號	日期	修訂	修訂	修訂	修訂	說明
REV	DATE	BY	SUB	APP		DESCRIPTION

SIGNED
 3/10/2019
 簽署人: LAM KAI CHUNG
 簽署: LAM KAI CHUNG
 職銜: 總工程師/鐵路發展(1-3)
 職銜: CHIEF ENGINEER/RAILWAY DEVELOPMENT (1-3)
 部門: 鐵路發展處(1-3)
 部門: HIGHWAYS DEPARTMENT

圖則名稱 DRAWING TITLE
鐵路條例(第519章)
沙田至中環線
 永久封閉江蘇街路段; 以及暫時封閉
 江蘇街路段
 RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)
 SHATIN TO CENTRAL LINK
 PERMANENT CLOSURE OF SECTIONS OF KIANG SU STREET,
 AND TEMPORARY CLOSURE OF A SECTION OF KIANG SU STREET

圖號 DRAWING NO.
SCL/G24/0055/7
 比例 SCALE
 1:1000 (A1)
 圖則顯示 OR AS SHOWN

香港特別行政區政府
 THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG
 SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
路政署
 HIGHWAYS DEPARTMENT
鐵路拓展處
 RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE

PLOT DRW: E:\lib\Plot\1818\p1818\p1818.plt
 PRINTED BY: ftkk 04/10/2019 10:50
 FILENAME: X:\Lan\1\1818\1818\1818.dwg